Erratum: “Low vibration laboratory with a single-stage vibration isolation for microscopy applications” [Rev. Sci. Instrum. 88, 023703 (2017)]
Bert Voigtländer, Peter Coenen, Vasily Cherepanov, Peter Borgens, Thomas Duden, and F. Stefan Tautz

Citation: Review of Scientific Instruments 89, 019901 (2018);
View online: https://doi.org/10.1063/1.5008390
View Table of Contents: http://aip.scitation.org/toc/rsi/89/1
Published by the American Institute of Physics

Articles you may be interested in
Low vibration laboratory with a single-stage vibration isolation for microscopy applications
Review of Scientific Instruments 88, 023703 (2017); 10.1063/1.4975832

Compact OAM microscope for edge enhancement of biomedical and object samples
Review of Scientific Instruments 88, 093701 (2017); 10.1063/1.5000508

True randomness from an incoherent source
Review of Scientific Instruments 88, 113101 (2017); 10.1063/1.4986048

A compact design of a characterization station for far UV photodetectors
Review of Scientific Instruments 89, 015001 (2018); 10.1063/1.5002656

Versatile variable temperature and magnetic field scanning probe microscope for advanced material research
Review of Scientific Instruments 88, 103702 (2017); 10.1063/1.4996175

An embeddable optical strain gauge based on a buckled beam
Review of Scientific Instruments 88, 115002 (2017); 10.1063/1.5004109
In our publication entitled “Low vibration laboratory with a single-stage vibration isolation for microscopy applications”\cite{1} we have erroneously labeled the measured spectrum $N_{\text{spec}}$ of the vibrations as the spectral density $N_{\text{PSD}} = N_{\text{spec}}$ of the vibrations in our laboratory. Due to this, the measured vibration levels (spectral densities) shown in Figs. 3 and 5–7 have to be multiplied by a factor of 5.9. The corrected figures are shown in Figs. 1–5. Note that the magenta curve in Fig. 3 of Ref. 1 is not shifted because it was measured with a bandwidth of 1 Hz.

While experts in spectral analysis will be aware of the difference between a spectrum and the spectral density, scientists using spectral analysis only occasionally may not be aware of the difference between both. Thus we discuss, in the following, this difference and how the two can be converted into each other. Moreover, we discuss in which circumstances the one or the other should be used, and how the calibration of a spectrum or a spectral density is experimentally verified.

Nowadays, when spectrum analyzer instruments (with all the calibration steps already included) are less frequently used in favor of analog to digital conversion of the measured signal (in favor of analog to digital conversion of the measured signal and errors may occur in this calibration. While this is straightforward in principle, it involves a number of non-trivial details. Here, we also include the description of an experimental calibration procedure which gives an easy cross-check for the correct calibration of the spectrum or spectral density. We realized that the above mentioned information is not easily found in the literature, and thus this information is presented compactly here.

If a continuous signal $S(t)$ is sampled with a sampling frequency $f_{\text{sample}}$, this signal is represented as a discrete time series $S(k/f_{\text{sample}})$. The discrete Fourier transform (DFT) of a time series of length $n$ is defined as

$$
\hat{S}(m) = \sum_{k=0}^{n-1} S(k/f_{\text{sample}}) e^{-2\pi i km/n},
$$

with $m = 0, \ldots, n - 1$. The power spectral density (termed PSD or $N_{\text{PSD}}^2$) is proportional to the absolute square of the discrete Fourier transform (DFT).\cite{3} If we do not consider windowing yet (i.e., consider a rectangular window),\cite{3,4} the single-sided PSD results as

$$
N_{\text{PSD}}^2(m) = \frac{2}{f_{\text{sample}}} \left| \hat{S}(m) \right|^2, \quad m = 0, \ldots, n/2.
$$

Note that other definitions of the DFT than the one in Eq. (1) result in other factors in Eq. (2).\cite{3} The spectral density $N_{\text{PSD}}$ is the square root of the power spectral density $N_{\text{PSD}}^2$.

For a continuous signal, the power spectral density of a signal is related, via Parseval’s identity, to the root mean square (RMS) $S_{\text{RMS}}$ of the signal as

$$
S_{\text{RMS}}^2 = \lim_{T \to \infty} \frac{1}{T} \int_0^T S^2(t) \, dt \equiv \left( S^2(t) \right) = \int_0^\infty N_{\text{PSD}}^2(f) \, df.
$$

If the signal is a discrete time series, the continuous quantities $S(t)$ and $N_{\text{PSD}}^2(f)$ translate to discrete values as

$$
S(k/f_{\text{sample}}) \leftrightarrow N_{\text{PSD}}(f) \leftrightarrow N_{\text{PSD}}(m f_{\text{res}}),
$$

respectively, with $k = 0, \ldots, n - 1$, and $m = 0, \ldots, n/2$. The width of the $n$ frequency bins of the DFT is given by $f_{\text{res}} = f_{\text{sample}}/n$.\cite{3} For a discrete signal, Eq. (3) translates to

$$
S_{\text{RMS}}^2 = \frac{1}{T} \sum_{k=0}^{n-1} S^2(k/f_{\text{sample}})/f_{\text{sample}} = \sum_{m=0}^{n/2} N_{\text{PSD}}^2(m f_{\text{res}}) f_{\text{res}}.
$$

In the following, we consider two simple examples for the power spectral density: a constant power spectral density [Fig. 5(a)] and a power spectral density of a tonal sinusoidal signal [Fig. 5(b)].

Spectral density: If the power spectral density of the signal is considered within a certain frequency bandwidth $B = f_2 - f_1$ between $f_1$ and $f_2$ [as indicated by the blue shaded area in Fig. 5(a)], the power spectral density is zero outside the range of the bandwidth $B$. We assume further that $f_{\text{res}} \ll B$, which is usually the case. If the power spectral density is constant for the $j$ bins between $f_1$ and $f_2$, the $N_{\text{PSD}}^2$ in Eq. (5) can be written in front of the sum and the sum yields $j \cdot f_{\text{res}} = B$. Thus for

\begin{flushleft}
\textit{Erratum: “Low vibration laboratory with a single-stage vibration isolation for microscopy applications” [Rev. Sci. Instrum. 88, 023703 (2017)]}
\end{flushleft}
FIG. 1. Corresponds to Fig. 3 in Ref. 1. Spectral density of the RMS vibration velocity (vertical component) $N_v(f)$ on the floor of the building before any construction has been started (magenta line) compared to the RMS vibration level on the solid 200 ton solid foundation (blue line). For comparison, $N_v(f)$ curves (RMS) corresponding to different fractions of the gravitational acceleration $g$ are shown.

If, for example, the signal is a voltage, e.g., of RMS amplitude $S_{\text{RMS}} = 1$ V and $B = 100$ Hz, a spectral density of $N_{\text{PSD}} = 0.1$ V/√Hz results. In this case, the (power) spectral density is independent of the width of the frequency bins. This case is desirable as the value of the (power) spectral density has a significance independent of the width of the frequency bins, i.e., independent of details of the sampling.

For the case of a tonal (sinusoidal) signal, the situation is different. For the sake of simplicity, we consider cases without spectral leakage present. Then the tonal signal is usually located within a single non-zero frequency bin of width $f_{\text{res}}$ at a frequency $f_t$, as shown in Fig. 5(b). In this case, only one term of the sum in Eq. (5) survives and the (power) spectral density of this bin depends (undesirably) on the width of the frequency bins $f_{\text{res}}$ as

$$N^2_{\text{PSD}}(f_{\text{res}}) = \frac{S^2_{\text{RMS}}}{f_{\text{res}}}.$$  (7)

This means that, for instance, a tonal signal with an RMS amplitude of 1 V results in different values for the (power) spectral density, depending on the width of the frequency bins $f_{\text{res}}$, as also shown in Fig. 5(b) for two different values of the frequency bin width $f_{\text{res}}$ and $f'_{\text{res}}$, respectively. This dependence of the value of the (power) spectral density on the frequency bin width $f_{\text{res}}$, which depends on the particular length of the time series used for the DFT and the particular sampling rate, is of course undesirable. Thus the value of the (power) spectral density for a tonal signal has no unique significance without the knowledge of some details on the sampling process, such as the sampling rate $f_{\text{sample}}$ and the length $n$ of the DFT.

**Spectrum**: A different quantity, the power spectrum $N^2_{\text{spec}}$ or the spectrum $N_{\text{spec}}$, defined as

$$N^2_{\text{spec}} = N^2_{\text{PSD}} \cdot f_{\text{res}}.$$  (8)
In conclusion, neither the (power) spectral density nor the (power) spectrum delivers a value which is independent of the frequency bin for a tonal signal as well as for a signal with constant PSD (representative of a broadband signal with a relatively flat PSD). A solution of this dilemma would be to choose the width of the frequency bin \( f_{\text{res}} \) so that both the spectral density and the spectrum have the same numeric value (but still different units, e.g., \( V/\sqrt{\text{Hz}} \) and \( V \), respectively). However, if low frequencies approaching 1 Hz and below are of interest, a frequency bin width of 1 Hz is too wide.

So far, we have not considered the windowing in the DFT, which means we have so far implicitly considered a rectangular window function. When applying other window functions in the DFT, a quantity named “normalized equivalent noise bandwidth” (NENBW) can be defined and Eq. (8) is extended with \( f_{\text{res}}^{\text{eff}} \) to

\[
N_{\text{spec}}^2 \equiv N_{\text{PSD}}^2 \cdot f_{\text{res}}^{\text{eff}} = N_{\text{PSD}}^2 \cdot f_{\text{res}} \cdot \text{NENBW} \quad (11)
\]

and values of NENBW for different windows are shown in Table I.\(^1\) In order to present the complete information of a spectral analysis, both the (power) spectral density and the (power) spectrum have to be presented or one of them and \( f_{\text{res}}^{\text{eff}} \).

In the signal processing from the time series of the signal to the spectral density or spectrum, several proportionality factors are involved due to the use of, for example, either RMS amplitude or peak amplitude, either two-sided spectrum or single-sided spectrum, either natural frequency PSD or angular frequency PSD, or due to different window types, etc. So one has to consider all these factors carefully. Complementarily also an experimental calibration of the spectral density or spectrum is very desirable and will be considered in the following.

A tonal signal, e.g., from a signal generator can be used to calibrate the spectrum or the spectral density. According to Eq. (9), the RMS signal amplitude of a tonal signal corresponds directly to the amplitude of the spectrum \( N_{\text{spec}} \), independent of the width of a frequency bin. For the calibration of the power spectral density using a tonal signal, the effective width of a frequency bin enters. According to Eq. (7) (extended to \( f_{\text{res}}^{\text{eff}} \)), the RMS signal amplitude of a tonal signal \( S_{\text{RMS}}^2 \) has to be divided by \( f_{\text{res}}^{\text{eff}} \) in order to obtain the power spectral density.

Alternatively to a calibration with a tonal signal, a signal of constant power spectral density (white noise) and known amplitude can be used for the calibration. Such a signal is provided, for instance, by the Johnson-Nyquist noise (thermal noise) of a resistor \( R \) as voltage source of known RMS voltage \( U_{\text{IN}}^{\text{RMS}} \) and constant PSD (white noise spectrum). The bandwidth \( B \) in Eq. (12) corresponds to the effective width of a frequency bin of the DFT as \( B = f_{\text{res}}^{\text{eff}} \). In order to obtain a reasonably large voltage, a resistor of large resistance should be used (\( R \geq 500 \, \Omega \)) and considered in parallel with the input resistance of the measurement device.

In conclusion, if a case of a spectral analysis includes tonal peaks, as well as (locally) constant regions as a function of frequency, both the spectrum and the spectral density are required in order to deliver quantitative results for tonal peaks and broadband regions. The tonal peaks are represented quantitatively in the spectrum (e.g., in volts), while constant regions are represented quantitatively in the spectral density (e.g., as \( V/\sqrt{\text{Hz}} \)). The spectrum and spectral density can be converted into each other by the proportionality factor

\[
\sqrt{f_{\text{res}}^{\text{eff}}} = \sqrt{(f_{\text{sample}}/n) \cdot \text{NENBW}}.
\]

We would like to acknowledge discussions with Alex Khajetoorians and co-workers. We would like to thank Joachim Krause for critically reading this manuscript.

\(^{1}\) B. Voigtländer, P. Coenen, V. Cherepanov, P. Borgens, Th. Duden, and F. S. Tautz, Rev. Sci. Instrum. \textbf{88}, 023703 (2017).

\(^{2}\) C. W. de Silva, \textit{Vibration: Fundamentals and Practice} (Taylor and Francis–CRC Press, London, 2006).

\(^{3}\) See \url{http://pubman.mpdl.mpg.de/pubman/item/escidoc:152164/1/component/escidoc:152163/95968.pdf} for more information on spectrum, spectral density estimation and DFT.

\(^{4}\) R. G. Lyons, \textit{Understanding Digital Signal Processing} (Pearson Education, 2013).

---

![FIG. 5. (a) Case of a constant power spectral density within \( B \) (blue shaded area). The DFT representation of the power spectral density has \( f \) (same value) with a frequency bin width of \( f_{\text{res}} = f_{\text{sample}}/n \). In this case, the power spectral density is independent of the width of the frequency bin of the DFT, \( f_{\text{res}} \) [cf. Eq. (6)], while the power spectrum depends on the bin width [cf. Eq. (10)]. (b) Power spectral density of a tonal signal (sinusoidal), which has a nonvanishing value only in one frequency bin. In this case, the DFT representation of the power spectral density depends on the frequency bin width \( f_{\text{res}} \) [cf. Eq. (7)], while the power spectrum is independent of the bin width [cf. Eq. (9)].](image-url)

---

**Table I.** “Normalized equivalent noise bandwidth” (NENBW) for different windows.\(^3\)

| Hanning   | Flat top HP | Welch |
|-----------|-------------|-------|
| 1.5       | 3.4279      | 1.2   |

---

\( f_{\text{res}}^{\text{eff}} \equiv f_{\text{res}} \cdot \text{NENBW} \)